



CUESTIONARIO PARA OPERADORES EXTRANJEROS

OBJETIVO: Identificar la información general del operador extranjero, así como determinar si cumple con la normativa de OACI.

ABREVIATURAS:

S: Satisfactorio

NS: No Satisfactorio

NA: No Aplica

REQUERIMIENTO: Puntos que deben ser verificados, marcando con "✓" la casilla que le corresponda o en su caso escribir el texto que corresponda de acuerdo con cada requerimiento.

PARTE I – INFORMACIÓN GENERAL

GENERAL INFORMATION

Datos del operador

Air Operator Information

Nombre <i>(Name)</i>	
Código OACI (Designador de tres letras) <i>(ICAO airline designator)</i>	
Domicilio <i>(Address)</i>	
Nombre del contacto y posición en el organigrama <i>(Contact manager name and charge in the company)</i>	
Teléfono <i>(Phone)</i>	
Dirección de correo electrónico <i>(Email)</i>	

Gerentes u otras personas responsables en México

(Manager or representative in Mexico)

Nombre <i>(Name)</i>	Posición en la Organización <i>(Charge)</i>	Domicilio en México <i>(Address in Mexico)</i>	Teléfono <i>(Phone)</i>	Dirección de correo electrónico <i>(E-mail)</i>

Autoridad de Aviación Civil del Estado del operador o equivalente

(Air Operator's Civil Aviation Authority)

Nombre <i>(name)</i>	
País <i>(Country)</i>	
Dirección <i>(Address)</i>	
Teléfono <i>(Phone)</i>	
Dirección de correo electrónico <i>(E-mail)</i>	
Dirección General (responsable, nombre y No. Telefónico) <i>(Accountable manager)</i>	
Persona responsable del área de operaciones <i>(Operations manager)</i>	
Persona responsable del área de mantenimiento <i>(Airworthiness maintenance manager)</i>	

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



Compañías de mantenimiento línea contratadas en cada Estación a operar en territorio Mexicano (Solo para empresas con operaciones regulares)

(Line Maintenance providers contract in each Mexican Airport)

Estación <i>(Airport)</i>	Proveedor de mantenimiento <i>(Line Maintenance provider)</i>	Servicios contratados <i>(Services)</i>	Tipo de contrato <i>(Type of contract)</i>

Edad promedio de la flota de la empresa

(Fleet average age)

Tipo de aeronave <i>(Aircraft type)</i>	Edad <i>(Average Age)</i>

Listado de los talleres que dan mantenimiento de manera regular a las aeronaves del operador

(Schedule Aircraft Maintenance providers in Mexico)

Nombre <i>(Name)</i>	Número de permiso <i>(Certificate Number)</i>	Capacidades <i>(Capabilities)</i>	Tipo de contrato <i>(Type of contract)</i>

Datos de las aeronaves propuestas para operar en territorio Mexicano

(Aircraft information pretended to operate in Mexico)

Marca <i>(Manufacturer)</i>	Modelo <i>(Model)</i>	Matrícula <i>(Registration number)</i>	Tipo de arrendamiento <i>(Leasing type)</i>	Operador <i>(Air Operator)</i>	Estado de registro <i>(Registry state)</i>	PBN <i>(PBN Nav Specs)</i>	EGWPS	ACAS II
RVSM	CAT II/III	EDTO	Mercancías Peligrosas <i>(Dangerous goods approval)</i>	Certificado de ruido <i>(Noise certification)</i>	Notas <i>(Notes)</i>			

Accidentes o incidentes de importancia ocurridos en los últimos cinco años

(Important accidents or incidents related to Company's Aircrafts in the last 5 years)

Lugar: <i>(Location) ADD</i>	Ruta: <i>(Route)</i>	Fecha: <i>(Date)</i>	Aeronave involucrada: <i>(Aircraft involved)</i>
Descripción <i>(General Description)</i>			
Causa (probable) <i>(Probable cause)</i>			
Medidas correctivas implementadas <i>(Corrective actions aplicated)</i>			

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN

AGENCIA FEDERAL DE AVIACIÓN CIVIL

CUESTIONARIO NÚM. MIO-FT022-08



AFAC
AGENCIA FEDERAL
DE AVIACIÓN CIVIL

Lugar: <i>(Location) ADD</i>	Ruta: <i>(Route)</i>	Fecha: <i>(Date)</i>	Aeronave involucrada: <i>(Aircraft involved)</i>
Descripción <i>(General Description)</i>			
Causa (probable) <i>(Probable cause)</i>			
Medidas correctivas implementadas <i>(Corrective actions applied)</i>			

Lugar: <i>(Location) ADD</i>	Ruta: <i>(Route)</i>	Fecha: <i>(Date)</i>	Aeronave involucrada: <i>(Aircraft involved)</i>
Descripción <i>(General Description)</i>			
Causa (probable) <i>(Probable cause)</i>			
Medidas correctivas implementadas <i>(Corrective actions applied)</i>			

Alianzas Internacionales de las cuales forma parte el Operador (Star Alliance, Skyteam...) <i>International Alliances of which the Operator is a part</i>	
Nombre del grupo <i>Group name</i>	
Otras compañías participantes <i>Other companies partners</i>	
Referencia estándar de operaciones aéreas <i>Air Operations Standard Reference</i>	
Referencia estándar de mantenimiento <i>Maintenance Standard Reference</i>	
Referencia estándar de adiestramiento y capacitación <i>Training Standard Reference</i>	
Actividades desempeñadas para el Operador por otros miembros de la alianza <i>Activities performed for the operator by other members of the alliance</i>	
Contrato oficial de referencia <i>Official reference contract</i>	

Aprobaciones/ Autorizaciones actuales para operar en países de América <i>Approvals / Current Authorizations to operate in American countries</i>					
Estado <i>(Country)</i>	Autoridad <i>(Authority)</i>	Tipo de operación <i>(Operation type)</i>	Fecha de autorización <i>(Authorization date)</i>	Vigencia <i>(Validity)</i>	Condición especial <i>(Special condition)</i>

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



Inspecciones efectuadas por la Autoridad de Aviación Civil del Operador en los últimos dos años que hayan generado hallazgos significativos

Fecha (Date)	Estación (Airport)	Tipo de aeronave (Type of Aircraft)	Matrícula de la aeronave (Registration number)	No. de vuelo (Flight number)
Hallazgos y acciones correctivas tomadas al respecto (Findings and corrective actions)				

Fecha (Date)	Estación (Airport)	Tipo de aeronave (Type of Aircraft)	Matrícula de la aeronave (Registration number)	No. de vuelo (Flight number)
Hallazgos y acciones correctivas tomadas al respecto (Findings and corrective actions)				



PARTE II – ESTÁNDARES DE LA OACI ICAO STANDARDS

Basado en el Anexo 1 de la OACI, Rev. 166 - Anexo 6 parte 1 Enmienda 40 - Anexo 18, revisión 11.
Ref. ICAO's Annex1, amendment 166 – ICAO Annex 6, part I, amendment 40 – ICAO Annex 18, amendment 11

- El operador cumple con los estándares de OACI.** *(The Air Operator meets ICAO Standards)*
- En caso de desviaciones, éstas deberán ser notificadas a la AFAC, por el operador en cumplimiento al Convenio de Chicago.** *(Air Operator must notify Existing deviations to Mexican AFAC)*
- En el entendido de lo anterior ninguna diferencia o desviación podrá ser aceptada conforme a los siguientes estándares:** *(Any difference or deviation could be accepted in accordance to the following standards)*

Ref. OACI	Capítulo (Chapter)	Estándar de la OACI (ICAO Standard)	Respuesta del Operador (Air Operator reference)		
			Referencia de cumplimiento (Reference meets)	Cumple (meets)	No cumple (Fails)
ANEXO 1 (Annex 1)	1.2.4	Salud Médica (Medical fitness)			
	1.2.6	Disminución de la salud (Decrease in medical fitness)			
	1.2.7	Uso de sustancia psico-trópicas (Use of psychoactive substances)			
	1.2.9.1	Competencia Lingüística (language proficiency)			
	2.1.1	Licencias Técnicas (General licensing specifications)			
	2.6.1	Requerimientos de emisión de licencias (pilotos) (General requirements for the issue of the licence appropriate to the aeroplane, helicopter and powered-lift categories-pilots)			
	2.6.3	Emisión de la capacidad para ala fija (pilotos) (Specific requirements for the issue of the aeroplane category rating-pilots)			
	2.6.1.4	Certificado Médico (pilotos) (Medical assesment – pilots)			
	2.7.4	Capacitación de en vuelo por instrumentos (pilotos) (IFR Flight instruction)			
	2.7	Capacidad en licencia de vuelo por instrumentos (pilotos) (Instrument rating)			

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



PARTE II – ESTÁNDARES DE LA OACI ICAO STANDARDS

Basado en el Anexo 1 de la OACI, Rev. 166 - Anexo 6 parte 1 Enmienda 40 - Anexo 18, revisión 11.
Ref. ICAO's Annex1, amendment 166 – ICAO Annex 6, part I, amendment 40 – ICAO Annex 18, amendment 11

Ref. OACI	Capítulo (Chapter)	Estándar de la OACI (ICAO Standard)	Respuesta del Operador (Air Operator reference)		
			Referencia de cumplimiento (Reference meets)	Cumple (meets)	No cumple (Fails)
ANEXO 6 Parte I (Annex 6, part 1)	3.1	Cumplimiento con la Reglamentación y Normatividad Aeronáutica (Compliance with laws, regulations and procedures)			
	3.2	Sistema de gestión de la seguridad operacional (safety management)			
	4.1	Facilidades de Operación (Operactings facilities)			
	4.2	Certificación operacional y supervisión (Operational certification and supervision)			
	4.2.3	Manual General de Operaciones (Operations Manual)			
	4.2.4	Instrucciones operacionales (Operational Instructions)			
	4.2.5	Simulación de emergencia en vuelo (In-flight simulation of emergency situations)			
	4.2.6	Listas de Verificación (Checklist)			
	4.2.11	Reglas Aplicables a la Tripulación (Crew)			
	4.2.12	Reglas aplicables a los pasajeros (Passengers)			
	4.3	Preparación del vuelo (Flight preparation)			
	4.3.2	Documentos que deberán ser almacenados en cada operación (Documents to be filed in each operation)			
	4.3.3	Planeación de los vuelos (Operational flight planning)			
	4.3.4	Aeródromos Alternos (Alternate aerodromes)			
	4.3.5	Condiciones meteorológicas (Meteorological conditions)			
	4.3.6	Requerimiento de combustible (Fuel requirements)			
	4.3.9	Uso de oxígeno suplementario (Oxygen supply)			
	4.4.1	Mínimos de utilización de aeropuertos (Aerodrome operating minima)			
	4.4.4	Miembros de la tripulación de vuelo y del personal en cada estación (Flight crew members at duty stations)			
	4.5	Responsabilidades del piloto al mando (Duties of Pilot-In-Command)			
4.7	Procedimientos para operaciones de rango extendido (EDTO)				

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



PARTE II – ESTÁNDARES DE LA OACI ICAO STANDARDS

Basado en el Anexo 1 de la OACI, Rev. 166 - Anexo 6 parte 1 Enmienda 40 - Anexo 18, revisión 11.
Ref. ICAO's Annex1, amendment 166 – ICAO Annex 6, part I, amendment 40 – ICAO Annex 18, amendment 11

Ref. OACI	Capítulo (Chapter)	Estándar de la OACI (ICAO Standard)	Respuesta del Operador (Air Operator reference)		
			Referencia de cumplimiento (Reference meets)	Cumple (meets)	No cumple (Fails)
ANEXO 6 Parte I (Annex 6, part 1)	5.2.3	Cumplimiento con el certificado de aeronavegabilidad y autorización del manual de vuelo (Compliance with Airworthiness certificate and flight manual)			
	5.2.5	Rendimientos y limitaciones operacionales de las aeronaves (Aircraft performance)			
	6.1	Instrumentos, equipo y documentos de vuelo del avión (Aeroplane Instruments, Equipment And Flight Documents)			
	6.2	Para todos los aviones, en todos los vuelos (All aeroplanes on all flights)			
	6.3.1	Instalación y características de las grabadoras de datos (FDR) (Flight data recorders and aircraft data recording systems)			
	6.3.1	Opeación de los FDR (FDR Operation)			
	6.5	Políticas de vuelos sobre el mar (All Aeroplanes On Flights Over Water)			
	6.13	Cumplimiento con los estándares de emisión de ruido (Noise certification)			
	6.15	Cumplimiento con la instalación del EGPWS (Aeroplanes Required To Be Equipped With Ground Proximity Warning Systems (GPWS))			
	6.17	Equipamiento del ELT (Emergency Locator Transmitter)			
	6.19	Equipamiento del TCAS (ACAS) Aeroplanes required to be Equipped with an Airborne Collision Avoidance System (ACAS II)			
	6.20	Equipamiento del XPDR modo S (Requirements for pressure-altitude reporting Transponders)			
	8.1	Responsabilidades del mantenimiento de las aeronaves del operador (Operator's maintenance responsibilities)			
	8.3	Programa de mantenimiento (Maintenance Program)			
	8.4	Registros de mantenimiento (Maintenance registry)			
	8.5	Información continua de aeronavegabilidad (Continuing Airworthiness Information)			
8.6	Reparación y modificación de aeronaves (Modifications and repairs)				

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



PARTE II – ESTÁNDARES DE LA OACI ICAO STANDARDS

Basado en el Anexo 1 de la OACI, Rev. 166 - Anexo 6 parte 1 Enmienda 40 - Anexo 18, revisión 11.
Ref. ICAO's Annex1, amendment 166 – ICAO Annex 6, part I, amendment 40 – ICAO Annex 18, amendment 11

Ref. OACI	Capítulo (Chapter)	Estándar de la OACI (ICAO Standard)	Respuesta del Operador (Air Operator reference)		
			Referencia de cumplimiento (Reference meets)	Cumple (meets)	No cumple (Fails)
ANEXO 6 Parte I (Annex 6, part 1)	8.7.4	Procedimientos de mantenimiento y de aseguramiento de la calidad (Maintenance procedures and quality assurance system)			
	8.8	Liberación de mantenimiento (Maintenance release)			
	9.1	Composición de la tripulación de vuelo (Composition of the flight crew)			
	9.2	Responsabilidades de cada miembro de la tripulación en situaciones de emergencia (Flight Crew member Emergency Duties)			
	9.3	Programa de capacitación para los miembros de la tripulación de vuelo (Flight Crew member training programmes)			
	9.4.1	Experiencia requerida para la asignación de piloto al mando y co-piloto (Recent experience – pilot-in-command and co-pilot)			
	9.4.4	Check de habilidad de pilotos (Pilot proficiency checks)			
	11.1	Manual de Vuelo (Flight manual)			
	11.5	Listado de equipo de emergencia a bordo (LOPA) (Records of emergency and survival equipment carried)			
	11.6	Datos recolectados por la FDR (Flight recorder records)			
	12.1	Asignación de responsabilidades en situaciones de emergencia (Assignment of emergency duties)			
	12.2	Responsabilidades de la tripulación de cabina en situaciones de emergencia (Cabin crew at emergency evacuation stations)			
	12.4	Programa de capacitación para tripulación de cabina (Cabin crew training program)			
	12.3	Protección de la tripulación de cabina durante el vuelo (Protection of cabin crew during flight)			
	13.3	Checklist de procedimientos de búsqueda de aeronaves (Aeroplane search procedure checklist)			
13.4	Programas de capacitación (Training programmes)				

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



PARTE II – ESTÁNDARES DE LA OACI ICAO STANDARDS

Basado en el Anexo 1 de la OACI, Rev. 166 - Anexo 6 parte 1 Enmienda 40 - Anexo 18, revisión 11.
Ref. ICAO's Annex1, amendment 166 – ICAO Annex 6, part I, amendment 40 – ICAO Annex 18, amendment 11

Ref. OACI	Capítulo (Chapter)	Estándar de la OACI (ICAO Standard)	Respuesta del Operador (Air Operator reference)		
			Referencia de cumplimiento (Reference meets)	Cumple (meets)	No cumple (Fails)
ANEXO 18 (Annex 18)	8.1	Aceptación de transporte de mercancías peligrosas (Acceptance for transport)			
	8.2	Listas de verificación de aceptación (Acceptance checklist)			
	8.3	Almacenaje y carga (Loading and stowage)			
	8.5	Restricciones en cabina de pasajeros y cabina de vuelo (Removal of contamination)			
	8.6	Remoción de contaminación causada por mercancías peligrosas (Separation and segregation)			
	8.7	Separación y segregación de mercancías peligrosas (Separation and segregation)			
	8.8	Estiba de mercancías peligrosas en aeronaves configuradas solo como de carga (Loading on cargo aircraft)			
	9.1	Información para piloto al mando (NOTOC) (Information to pilot-in-command)			
	9.2	Información e instrucciones para los miembros de la tripulación de vuelo (Information and instructions to flight crew members)			
	9.5	Información del piloto al mando a las autoridades del aeropuerto (Information from pilot-in-command to aerodrome authorities)			
	9.6	Información en incidentes con mercancías peligrosas involucradas (Information in the event of an aircraft accident or incident)			

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN



PARTE III – DOCUMENTACIÓN TÉCNICA Y OPERACIONAL OPERATIONAL TECHNICAL PUBLICATIONS

Basado en el Anexo 6 parte 1 Enmienda 40

Ref. ICAO Annex 6, part I, amendment 40

Documento <i>(Publication)</i>	Núm. de la última enmienda <i>(Latest amendment number)</i>	Aprobado / Autorizado por <i>(Approved by:)</i>	Notas <i>(Notes)</i>
Manual de operaciones <i>(Operations manual)</i>			
General Básico <i>(Basic general)</i>			
Manual de Información de la aeronave <i>Aircraft information manual)</i>			
<ul style="list-style-type: none"> Lista de Equipo Mínimo <i>Minimum equipment list)</i> 			
Rutas y aeropuertos autorizados <i>(Routes and authorized airports)</i>			
<ul style="list-style-type: none"> Mínimos de operación de aeródromo <i>(Airport operation minimums)</i> 			
Capacitación <i>(Training)</i>			
<ul style="list-style-type: none"> Programa de capacitación de vuelo <i>(Flight training program)</i> 			
<ul style="list-style-type: none"> Programa de capacitación para personal de tierra <i>(Ground personnel training program)</i> 			
<ul style="list-style-type: none"> Programa de capacitación para tripulación de cabina <i>(Cabin crew training program)</i> 			
<ul style="list-style-type: none"> Programa de capacitación en seguridad aérea <i>(Safety training program)</i> 			
Plan operacional de vuelo <i>(Operational Flight Plan)</i>			
Hoja de peso y balance <i>(Weight & balance load sheet)</i>			
Manual de Control de Mantenimiento <i>(Maintenance control manual)</i>			
Programa de mantenimiento <i>(Maintenance program)</i>			
Bitácora de vuelo / sobrecargos <i>(Flight logbook / Cabin crew logbook)</i>			
Bitácora de mantenimiento <i>(Maintenance logbook)</i>			

NOTA: EL CONTENIDO DE LA PRESENTE LISTA DE VERIFICACIÓN ES ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO PARA LA REALIZACIÓN DE UNA VERIFICACIÓN